



**Evangelical Formosan Church
Orange County**

2017: The Year of Worship
Worship in Holiness, Glory to His Name

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou

Oct. 29, 2017

#3544

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Dwayne Nordstrom
Prove It
1 John 4:7-21

Worship & Response

Benediction

教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org		
主任牧師 Senior Pastor	莊澤豐 Tse-Feng Chuang	分機 X119	Chuang@efcoc.org
英語牧師 English Pastor	陳威任 Will Chen	分機 X120	WillChen@efcoc.org
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	沈文平 Wen-Ping Shen	分機 X133	

[EVENT CALENDAR]

10/29 (SUN)	Christian Education Classes	11:30 – 12:15
10/31 (TUE)	Fall Festival Serving Opportunity	17:30 – 21:30
11/03 (FRI)	Friday Night Fellowship	20:00 – 22:00
11/19 (SUN)	Thanksgiving Joint Worship Service	10:00 – 11:30
11/22 (WED)	Thanksgiving Celebration	18:00 – 21:30
12/16 (SAT)	Christmas Celebration	15:30 – 17:00
12/24 (SUN)	Christmas Joint Worship Service	10:00 – 11:30
12/26-29	CMC West 2017	

[ANNOUNCEMENTS]

[Welcome] Welcome to EFC Orange County! If today is your first time visiting us, we are so glad you are here!

[Special Shout Out] Please join us in welcoming Pr. Dwayne Nordstrom to guest speak at OCEM this morning!

[Daylight Saving] Are you ready to get one more hour of sleep? It is Daylight Saving time! Be sure to adjust your clock one hour backwards this coming Saturday!

[Fall Festival] OCEM is joining force with Lao Evangelical Church to host a fall festival in Santa Ana this Tuesday, 10/31 from 5:00-9:30pm. There will be games, music, message, & fun! If you are interested to help out, please talk to Scott.

[OCC] It's time for Operation Christmas Child! Starting next week, we will have table set up for three Sundays to pass out info and to collect completed boxes. Our goal this year is to collect 120 boxes. Please contact Candy for more info.

[FNF] Thank you for coming out to our Friday Fun Day event! Hope you all had a good time carving Pumpkins. We are back to our normal schedule this coming Friday. Join us at 5pm for activities and sports, 7pm for dinner, and 8pm for gathering!

[CE] Christian Education classes are back! We have Spiritual Formation led by Elder Andrea in Room 208B and Bible Character Series led by Deacon Justin in Room 205. Both classes run from 11:30–12:20. You are invited to join one of those two classes to be equipped & be blessed!

[Thanksgiving] Thanksgiving is right around the corner. Please mark your calendar for our annual Thanksgiving Dinner Celebration on Wednesday 11/22 at 6pm. On that night we will also have a joint celebration program in the main sanctuary after dinner. Feel free to invite friends & family!

[Pastoral] Please keep our senior pastor – Pastor Chuang in your prayer as he and Mrs. Chuang travel to Taiwan and Vietnam from 10/18-11/4 to visit family and conduct ministry.

[Prayer] Sister Sho-Neu Lee was received by the Lord last Thursday. Please keep the Lee family in your prayers. Memorial service is tentatively set for Saturday 11/4.



柑縣台福基督教會

10月29日2017年

台福總會主題：『敬拜年』 [聖潔敬拜、榮耀歸主]

柑縣教會主題：[萬民敬拜、為主得人、榮耀聖殿]

榮譽牧師：周淑慧

#3544

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	大 堂	10:00-11:30	大 堂	11:35-12:25	分課堂
台語	9:30	大 堂	11:30-12:30	教育館	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	英文堂	10:00-11:15	英文堂	11:15-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	教育館	11:00-12:00	恩典館

	華語崇拜 10 AM	台語崇拜 11:30 AM
宣召	許英良長老	郭榮華長老
詩歌	敬拜讚美團	# 132, 35
禱告	賴瑞珍牧師	司會
讀經	羅馬書 9:6-12	羅馬書 9:6-12
獻詩	至好朋友就是耶穌	
證道	湯淑珠傳道 《浩瀚的恩典》	湯淑珠傳道 《浩瀚的恩典》
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	生命聖詩#18	新聖詩#320
祝禱	賴瑞珍牧師	賴瑞珍牧師



教會聯絡方式 Church Info	10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 (714) 534-5531 www.efcoc.org
-----------------------	---

【2017 年成人主日學 / Adult Sunday School】

羅馬書：21	台:安寶傑	10:15am - 11:10pm	Room 208A
羅馬書：22	華:周彥文	11:35am - 12:25pm	大堂
基要真理：	華:孫克讓	11:35am - 12:25pm	Room 201
聖經中的先知：03	華:陳德明	11:35am - 12:25pm	Room 208A
如何禱告與代禱：02	華:黃光旭	11:35am - 12:25pm	Room 204A
學吉他來敬拜：32	華:林茂澤	11:35am - 12:25pm	Room 204B
台語白話字班：	台:王東明	11:35am - 12:25pm	Room 206

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

上週人數 Last Week Attendance	華語崇拜 Mandarin Service	台語崇拜 Taiwanese Service	英語崇拜 English Service	兒童崇拜 Children Service
禮拜 Service	136	51	57	13
主日學 Sunday School	72	18	23	13
全部禮拜 Total	257			
上週奉獻 Last Week Offering	\$4,602.00	\$1,905.00	\$5,414.00	
其他奉獻 Others	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
		\$900.00		
上週奉獻共計 Total	\$11,921.00	該月累計 Monthly Total		\$44,384.05
		該月預算 Monthly Budget		\$63,705.00

【服事同工 / Serving Co-workers】

	本週		下週
	華語崇拜	台語崇拜	台華聯合崇拜
證道	湯淑珠	湯淑珠	劉民和
司會	許英良	郭榮華	周彥文
領敬拜	洪文鸞/龔靜玲	洪文鸞	賴俊甫
殿樂	張妙華	龔靜玲	張妙華/許惲俐
招待	林榮/林金春	何米枝	徐華/黃小燕
午餐 Lunch	Cerritos & 北橙		Irvine
English Preaching	Pr. D. Nordstrom		Pr. Will Chen
English Presider	Justin Leu		Justin Leu

【教會團契 Fellowship】

國度晨禱	週二	06:30
迦勒團契	週三	10:00
禱告會	週三	20:00
琴與爐	週四	10:00
詩班	週五	20:00
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語青年	週五	20:00
英社青大專	週五	20:00
英青少契	週五	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	雙數週一	20:00
Huntington Bch	呂茂財	雙數週四	10:00
Cypress	賴細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	隔週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	李世宗	每週五	20:00
北橙小組	郭宗億	隔週六	19:00
清心小組	李康妮	隔週六	16:00
青松團契	孫瑞利	第二週六	10:00
健身舞蹈班		每週日	13:15

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 11/5 是日光調時，請兄姊將鐘錶調撥一小時。
3. 本會 11/5 主日有台灣福音戒毒『晨曦會』劉民和牧師證道，10 時華台合堂，請邀友來崇拜。
4. 莊牧師 10/28 赴越南有三場教會服事，11/4 返美，請代禱
5. 牧師室與長老 11/16.17 將策劃明年重點事工，盼本會在《門徒訓練、禱告動力、效能管理、榮耀敬拜、親密團契、靈命成長、愛心關懷、火熱宣教》八方面都均衡發展，邁向健康成長，積極傳福音，搶救靈魂，是神所喜悅，充滿榮耀的教會代禱。
6. 正常基督徒《每日讀經；參加-禮拜/小組團契/禱告會；愛心關懷/領人歸主/什一奉獻/生活聖潔》蒙神同在賜福。
7. 每主日 206 室 11:30 有『談道組』為新朋友介紹福音。請兄姊繼續將能探訪的福音對象填表交關懷組安排探訪。
8. 每主日 9:30 守望晨禱；週三晚 8 點奮興禱告，為教會事工/神的國度/身心軟弱者禱告，請兄姊及同工們踴躍參加。
9. 下主日 11/05 劉民和牧師證道『作主門徒』〈路 14:25-33〉

【團契/小組】

1. 迦勒團契：11/1 陳燕珠姊妹分享『羅馬書第四章』。
2. 雅歌團契：11/3 Patty 陳姊妹分享宣教心路歷程。

【關懷/代禱】

1. 美國最大槍擊慘案 10/1 賭城死傷數百，為槍械氾濫代禱；10/9 加州最大野火巨災，5 千多房被焚，求主憐憫施恩。
2. 為環境的破壞/世界和平/道德重整/教會復興/親友歸主。
3. 蔡秀女姊妹于 10/26 安息主懷，求主安慰家屬，請代禱。
4. 邱媽媽/黃順天/游傳續/偉典及東煥母親，聖慧父親健康。
5. 各小組/華青/英青/長輩會/雅歌/兒童團契的福音外展。
6. 牧師室/各堂敬拜/詩班/長執同工/關懷探訪/教育事工。
7. 請各小組/團契協助無法開車兄姊來崇拜聚會，若有負擔幫助交通接送，或需被接送者，請洽炳奇長老。

【特會報導】

1. 唐崇榮牧師 11/4 週六 7 點『宗教改革與當今教會』聖迦谷羅省教會 3658 Walnut Grove Av. Rosemead 91770。
2. 大洛杉磯環城禱告，12/3 主日下午 2:30 本會集合上車。
3. 美西華人差傳大會 12/26-29 (柑縣靈修會) Ontario 會議中心。講員-戴繼宗/劉彤/Francis，有英文/兒童節目，教會

補助每人報名費\$80(含 6 餐)鼓勵全家參加。住宿需自行向周邊飯店訂房，詳洽榮華長老或查詢 www.cmcwest.org，目前大會報名 2500 人。

4. 感恩節晚會 11/22 週三晚 6 點，有豐盛 Potluck 及精彩節目。

【宣教】

1. 感謝神，監獄宣道 10/12-27 B、C 兩隊已完成今年的佈道事工，為所撒下的福音種子，求主保守能發芽。
2. 本會支援台灣台福教會拓植/正道神學院/普世豐盛中心/宣教士 3 位〔馬林/Sharon/歐陽桂芬〕
3. 黃勝雄醫師『回台灣買靈魂』可贈友傳福音〈每本\$15，歸本會宣道基金〉洽燕珠。

【甘泉藝術學校/社區福音】

『台語白話字班』週日 1:30-3:00 教育館 204，洽王東明牧師

【會堂/奉獻】

1. 為主堂影音燈光工程/圖書室整建/會堂清潔維護等代禱。
2. 經常費/建堂/宣道/愛心基金~支票 EFC OC 請註明用途。

【靜默小品】~說話的藝術〔下〕

多說安慰的話，少說風涼的話。
多說鼓勵的話，少說灰心的話。
多說柔和的話，少說生氣的話。
多說謙卑的話，少說傲慢的話。
多說客觀的話，少說主觀的話。

【小組查經】~控制憤怒~

※活動：當遇喜樂的事，臉上却是憤怒的表情，你有何感覺？在生活中，我們是否也能像戴面具一樣的控制我們的憤怒？

※查經/分享：〔以弗所書四 20-27〕

1. 犯罪式的生氣，和非犯罪式的生氣有何不同？
2. 為何生氣容易給魔鬼留地步？請舉生活實例。
3. 當你感覺憤怒的情緒逐漸出現時，怎樣能穿上新人，戴上基督的面具，以控制憤怒？

※禱告：求神保守倚靠聖靈控制憤怒，為得罪你的人禱告。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
賽 58-62	賽 63-66	耶 1-3	耶 4-6	耶 7-10	耶 11-13	耶 14-16